

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► B

ROZHODNUTIE RADY

z 29. septembra 2000

o zložení a stanovách výboru pre hospodársku politiku

(2000/604/ES)

(UL L 257, 11.10.2000, str. 28)

Zmenené a doplnené:

Úradný vestník

► M1

Rozhodnutie Rady 2003/475/ES, z 18. júna 2003

Č.	Strana	Dátum
L 158	55	27.6.2003



ROZHODNUTIE RADY

z 29. septembra 2000

o zložení a stanovách výboru pre hospodársku politiku

(2000/604/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 209,

so zreteľom na stanovisko Komisie,

keďže:

- (1) Výbor pre hospodársku politiku (ďalej len „výbor“) bol zriadený rozhodnutím Rady 74/122/ES ⁽¹⁾;
- (2) výbor vykonával všetky funkcie, ktoré boli dovtedy pridelené výboru pre krátkodobú hospodársku politiku zriadenému rozhodnutím Rady z 9. marca 1960 o koordinácii konjunkturálnych politík členských štátov ⁽²⁾, Výbor pre rozpočtovú politiku zriadený rozhodnutím Rady z 8. marca 1964 o spolupráci príslušných ústredných orgánov štátnej správy členských štátov v oblasti rozpočtovej politiky ⁽³⁾ a Výbor pre strednodobú hospodársku politiku zriadený rozhodnutím Rady z 15. apríla 1964 o zriadení Výboru pre strednodobú hospodársku politiku ⁽⁴⁾;
- (3) tento výbor je zriadený na základe článku 272 zmluvy;
- (4) stanovby výboru by mali odrážať nové inštitucionálne prostredie vytvorené vstupom do tretej etapy hospodárskej a menovej únie; zdá sa vhodné zachovať základnú štruktúru výboru, pričom sa vykonajú potrebné úpravy na zlepšenie jeho fungovania a presnejšie definovanie jeho úloh;
- (5) úlohou zverenou tomuto výboru nie je dotknuté právo Komisie na vydávanie odporúčaní alebo zaujatie stanovísk k záležitostiam, ktoré rieši zmluva;
- (6) zavedenie eura posilňuje potrebu úzkej koordinácie hospodárskych politík a trvalej konvergencie hospodárskej výkonnosti členských štátov; podľa rezolúcie Európskej rady z 13. decembra 1998 o koordinácii hospodárskej politiky v 3. etape hospodárskej a menovej únie ⁽⁵⁾ zvýšená koordinácia hospodárskej politiky by mala zahŕňať podrobnejšie sledovanie makroekonomického vývoja v členských štátoch a štrukturálnych politík členských štátov v oblasti trhu práce, tovarov a služieb, ako aj trendov nákladov a cien, najmä pokiaľ majú vplyv na zmeny dosiahnutia trvalého neinflačného rastu a vytvárania pracovných príležitostí;
- (7) všeobecné usmernenia hospodárskej politiky a postupy mnohostranného sledovania, ako je stanovené v článku 99 zmluvy, sú podstatou koordinácie hospodárskej politiky; bez toho, aby boli dotknuté úlohy hospodárskeho a finančného výboru, výbor by mal poskytovať pomoc pri zostavovaní všeobecných usmernení a mal by prispievať k postupu mnohostranného sledovania oblastí uvedených v tomto rozhodnutí;

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 63, 5.3.1974, s. 21.

⁽²⁾ Ú. v. ES 31, 9.5.1960, s. 764/60.

⁽³⁾ Ú. v. ES 77, 21.5.1964, s. 1205/64.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES 64, 22.4.1964, s. 1031/64.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES C 35, 2.2.1998, s. 1.

▼B

- (8) Európska Rada na svojom zasadnutí v Cardiffe 16. júna 1998 uvítala rozhodnutie Rady Ecofin-u a ministrov zasadajúcich na tejto Rade 1. mája 1998 ⁽¹⁾ stanoviť prehľadný postup na sledovanie pokroku hospodárskej reformy plne rešpektujúci zásadu subsidiarity;
- (9) rezolúcia Európskej rady z 3. a 4. júna 1999 zaviedla proces makroekonomického dialógu na úrovni spoločenstva. Tento makroekonomický dialóg je zameraný na zlepšenie vzájomného pôsobenia medzi vývojom miezd a makroekonomickými politikami. Európska Rada dospela k záveru, že by sa mal uskutočňovať makroekonomický dialóg na odbornej úrovni v pracovnej skupine zriadenej v rámci výboru a v spolupráci s výborom pre zamestnanosť a trh práce, za účasti zástupcov oboch výborov (vrátane Európskej centrálnej banky) Komisie a makroekonomickej skupiny pre sociálny dialóg. Výbor by mal organizovať najmä účasť zástupcov vlád na dialógu na tejto úrovni;
- (10) rezolúcia Európskej rady zo 16. júna 1997 o raste a zamestnanosti ⁽²⁾ vyzývala ku zvýšenej koordinácii hospodárskych politík na doplnenie postupu, ako je navrhovaný v novom článku o zamestnanosti v zmluve a požadovala, aby výbor pre zamestnanosť úzko spolupracoval s výborom;
- (11) zmluva stanovuje zriadenie hospodárskeho a finančného výboru. Úlohy hospodárskeho a finančného výboru sú stanovené v článku 114 ods. 2 zmluvy. Stanovy hospodárskeho a sociálneho výboru boli prijaté rozhodnutím Rady z 31. decembra 1998 ⁽³⁾. Výbor by mal pracovať v úzkej spolupráci s hospodárskym a finančným výborom, keď pomáha Rade;
- (12) zmluva vyžaduje zriadenie výboru pre zamestnanosť. Požaduje sa tiež úzka spolupráca s týmto výborom;
- (13) opisom úloh výboru nemajú byť dotknuté akékoľvek prípadné budúce sekundárne právne predpisy o postupe mnohostranného sledovania, ako je ustanovené v článku 99 ods. 5 zmluvy;

▼M1

- (14) Členské štáty, Komisia a Európska centrálna banka by mali byť vo výbore primerane zastúpené. Každý by mal nominovať dvoch členov.

▼B

- (15) členovia výboru by mali byť osobne menovaní do svojej funkcie a pri vykonávaní svojich povinností by sa mali riadiť všeobecnými záujmami spoločenstva;
- (16) predseda výboru by mal byť zvolený na obdobie dvoch rokov. Spravidla toto funkčné obdobie by nemalo byť obnoviteľné. Malo by byť možné predĺženie tohto funkčného obdobia, ak nie je žiaden uchádzač o predsedníctvo;
- (17) členstvom úradníkov z Európskej centrálnej banky vo výbore nie je dotknutý článok 108 Zmluvy,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa prijímajú stanovky výboru pre hospodársku politiku uvedeného v článku 272 zmluvy („výbor“)

Text stanov je uvedený v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 139, 11.5.1998, s. 28.

⁽²⁾ Ú. v. ES C 236, 8.2.1998, s. 3.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 5, 9.1.1999, s. 71.

▼B

Článok 2

Týmto sa zrušuje rozhodnutie 74/122/EHS.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť deň po jeho uverejnení.

▼ M1

PRÍLOHA

STANOVY VÝBORU PRE HOSPODÁRSKU POLITIKU

ČASŤ I

ÚLOHY VÝBORU

Článok 1

1. Bez toho, aby boli dotknuté články 114 a 207 Zmluvy, Výbor pre hospodársku politiku (ďalej len „výbor“) prispieva k príprave práce Rady pri koordinácii hospodárskych politík členských štátov a spoločenstva a poskytuje rady Komisii a Rade.
2. Výbor prispieva k príprave práce Rady poskytnutím hospodárskych analýz, stanovísk k metodikám a návrhov textov pre politické odporúčania, osobitne k štrukturálnym politikám na zlepšenie možnosti rastu a zamestnanosti v spoločenstve. V tejto súvislosti sa zameriava najmä na:
 - a) fungovanie trhu s tovarom, službami, kapitálového trhu a trhu práce, vrátane vývoja v oblasti miezd, produktivity, zamestnanosti a konkurencieschopnosti;
 - b) úlohu a efektívnosť verejného sektora a dlhodobú udržateľnosť verejných financií;
 - c) hospodárske dôsledky jednotlivých politík, ako sú napríklad dôsledky súvisiace so životným prostredím, výskumom a vývojom a sociálnou súdržnosťou.
3. Vo vyššie uvedených oblastiach a bez toho, aby boli dotknuté články 114 a 207 Zmluvy, výbor poskytuje podporu práci Rady, najmä pri príprave všeobecných zásad hospodárskej politiky a prispieva k postupu mnohostranného dohľadu uvedeného v článku 99 ods. 3 Zmluvy. V tejto súvislosti výbor vykonáva pravidelné hodnotenia krajiny so zameraním najmä na štrukturálne reformy v členských štátoch.
4. Bez toho, aby boli dotknuté články 130 a 207 Zmluvy, výbor prispieva k práci Rady v súlade s hlavou „Zamestnanosť“ Zmluvy.
5. Výbor podporuje Hospodársky a finančný výbor, najmä hodnotením krátkodobého a strednodobého makroekonomického vývoja v členských štátoch a spoločenstve, poskytnutím analýzy a stanovísk hlavne k metodickým otázkam súvisiacim so vzájomným pôsobením štrukturálnych a makroekonomických politík a k vývoju miezd v členských štátoch a spoločenstve.
6. Výbor poskytuje rámec, v ktorom sa na technickej úrovni uskutočňuje dialóg k makroekonomickým otázkam za účasti zástupcov výboru (vrátane Európskej centrálnej banky), Hospodárskeho a finančného výboru, Výboru pre zamestnanosť, Komisie a sociálnych partnerov.
7. Komisia konzultuje s výborom o maximálnej miere zvýšenia nepovinných výdavkov všeobecného rozpočtu Európskej únie uvedenom v článku 272 Zmluvy.

Článok 2

Výbor poskytuje stanoviská na požiadanie Rady, Komisie alebo Hospodárskeho a finančného výboru alebo na vlastný podnet.

Článok 3

Pri plnení svojich úloh výbor úzko spolupracuje s Hospodárskym a finančným výborom pri podávaní správ Rade. Pri prispievaní k príprave všeobecných zásad hospodárskej politiky výbor poskytuje správy Hospodárskemu a finančnému výboru. Výbor koordinuje svoju prácu s Výborom pre zamestnanosť a ostatnými výbormi a pracovnými skupinami, ktoré pripravujú prácu Rady v oblastiach, pre ktoré sú tieto výbory a pracovné skupiny spôsobilé.

▼ **M1****ČASŤ II**
ZLOŽENIE*Článok 4*

1. Členské štáty, Komisia a Európska centrálna banka vymenujú po dvoch členoch výboru.
2. Členovia výboru sa vyberú z najvyšších predstaviteľov, ktorí majú vynikajúcu odbornú spôsobilosť v oblasti tvorby hospodárskej a štrukturálnej politiky.

Článok 5

Členovia Výboru sú pri plnení si svojich povinností vedení všeobecnými záujmami spoločenstva.

ČASŤ III
PRESEDA A SEKRETARIÁT*Článok 6*

1. Výbor si väčšinou svojich členov zvolí zo svojich členov predsedu a najviac troch podpredsedov na obdobie dvoch rokov. Podľa všeobecného pravidla sa dvojročné funkčné obdobie neobnovuje.
2. Predseda deleguje svoje hlasovacie právo na iného člena svojej delegácie.

Článok 7

V prípade, že predseda nie je spôsobilý plniť svoje povinnosti, nahradí ho jeden z podpredsedov výboru.

Článok 8

1. Výboru pomáha sekretariát pod vedením tajomníka. Tajomníka a pracovníkov sekretariátu potrebných na vykonávanie úloh sekretariátu zabezpečí Komisia. Tajomníka menuje Komisia po porade s výborom. Tajomník a jeho pracovníci konajú pri plnení si svojich povinností pre výbor podľa pokynov výboru.

2. Výdavky výboru sa zahrnú do návrhu rozpočtu Komisie.

ČASŤ IV
KONANIA*Článok 9*

Ak sa požaduje hlasovanie, stanoviská alebo správy sa prijímajú väčšinou hlasov členov. Každý člen má jeden hlas. Avšak ak sa poskytuje rada alebo stanovisko k otázkam, ku ktorým môže Rada následne prijať rozhodnutie, členovia z centrálnych bánk a Komisie sa môžu plne zúčastňovať na diskusii, ale nezúčastňujú sa na hlasovaní. Výbor podáva správu aj o menšinových alebo nesúhlasných stanoviskách vyjadrených v priebehu diskusie.

Článok 10

Na zasadnutiach výboru môžu spravidla hovoriť iba členovia. Za výnimočných okolností môže predseda prijať alternatívne úpravy.

▼M1*Článok 11*

Štúdiom jednotlivým otázkam môže výbor poveriť podvýbory alebo pracovné skupiny. Predsedníctvo takýchto skupín vykonáva člen výboru vymenovaný výborom.

Článok 12

Výbor, podvýbory alebo pracovné skupiny si môžu na pomoc pozývať odborníkov.

Článok 13

Výbor zvoláva predseda z vlastného podnetu alebo na žiadosť Rady, Komisie alebo aspoň piatich členov.

Článok 14

1. Výbor zastupuje spravidla predseda; predseda môže byť oprávnený výborom najmä na podávanie správ o diskusiiach a vyjadrenie ústnych pripomienok k stanoviskám a správam, ktoré boli vypracované výborom.
2. Predseda výboru je zodpovedný za udržiavanie vzťahov výboru s Európskym parlamentom, ktorý je v prípade potreby informovaný o práci výboru.

Článok 15

1. Pokiaľ sa nerozhodne inak, rokovania výboru sú dôverné. Rovnaké pravidlo sa uplatňuje pri rokovaní jeho podvýborov alebo pracovných skupín.
2. Správy alebo stanoviská, ktoré pripraví výbor, sú verejne k dispozícii po ich zaslaní adresátovi, pokiaľ neexistujú osobitné dôvody zachovávať mlčanlivosť.

Článok 16

Výbor prijme svoj vlastný rokovací poriadok.